

**JF-STOLL**

**SM 3205**

Disc Mower | Scheibenmäher

Fauchse à Disques | Skiveslåmaskine

Edition: | Ausgabe | Edition: | Údgave:

2009 12 10 5

Serial No.: | Maschinen Nr.: | No. de série: | Fabrikationsnr.:

2760101201

Valid from: | Gültig ab: | Valable à partir de: | Gyldig fra:

2009 05 06

Please note the serial number of Your machine at the inside of the cover. | Notieren Sie die Fabrikationsnummer Ihrer Maschine auf der Innerseite des Umschlages.  
Veuillez noter le numero de Votre machine sur la face interne de la couverture. | Notér fabrikationsnummeret på Deres maskine på omslagets underside.

Fig. 4

29

Fig. 4

19

16

14

7

X2

**Spare Parts Book**

**Ersatzteilkatalog**

**Catalogue de pièces**

**Reservedelskatalog**

Always state the serial number and if possible the year of the machine when ordering spare parts whereby you save time and money and facilitates matters for us.  
Please enter the number of your machine here:

No..... Delivered on the ..... / ..... 20.....

Appropriate when ordering parts.

The serial number is located as shown on the figure.

Bei Ersatzteilbestellungen ist die Fabrikationsnummer Ihrer Maschine unbedingt anzugeben.  
Das erspart Ihnen Zeit, Geld und Ärger und erleichtert uns die Abfertigung.  
Tragen Sie die Nummer Ihrer Maschine bitte hier ein:

Nr..... Geliefert am ..... / ..... 20.....  
dann haben Sie bei Ersatzteilbestellungen immer die Nummer bei der Hand.  
Die Fabrikationsnummer ist im Rahmen eingeschlagen, siehe Figur.

Lorsque vous commandez des pièces détachées, indiquez toujours le numéro de série de votre machine et si possible son année de fabrication. Vous éviterez des pertes de temps et vous nous faciliteriez le travail.

Prière de noter ici le numéro de série de votre machine:

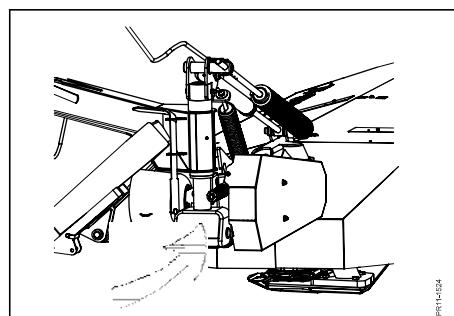
Numéro..... Livrée le ..... / ..... 20.....

Ceci vous sera utile lorsque vous commanderez des pièces.

Le numéro de série est gravé dans le cadre comme indiqué sur la figure.

Bestiller De reservedele så opgiv venligst maskinens fabrikationsnummer og eventuelt  
købsår. Det sparer Dem tid, penge og ærgreiser og os unødigts besvær.  
De kan notere nummeret på Deres maskine her:

Nr..... Leveret den ..... / ..... 20.....  
så har De det ved hånden, når De eventuelt skal bestille reservedele.  
Fabrikationsnumret findes indhugget i rammen, som vist på figuren.



# SPARE PARTS BOOK

# ERSATZTEILKATALOG

# CATALOGUE DE PIÈCES

# RESERVEDELSKATALOG

The book is divided into 5 passages:

1. Description of the spare part book.
2. Number key for assembly parts.
3. Number key showing on which figures the spare part numbers can be found.
4. Figure key showing on which figures the parts can be found.
5. Spare parts list.

Der Katalog ist in 5 Abschnitte eingeteilt:

1. Beschreibung des Ersatzteilkataloges.
2. Nummernschlüssel für Montagezubehör.
3. Nummernschlüssel mit Angabe der jeweiligen Ersatzteilnummer.
4. Figurliste mit Angabe, auf welche Figuren die Teile zu finden sind.
5. Ersatzteilliste.

Le catalogue est divisé en 5 sections:

1. Description du catalogue de pièces.
2. Liste de pièces de montage.
3. Numéros des pièces de rechange indiquant le numéro de figure.
4. Liste des figures indiquant sur quelle figure se trouvent les pièces.
5. Liste de pièces de rechange.

Kataloget er opdelt i 5 afsnit:

1. Beskrivelse af reservedelskataloget.
2. Nummernøgle for monteringsdelle.
3. Nummernøgle - viser på hvilke figurer reservedelsnumrene findes.
4. Figurnøgle - viser på hvilke figurer delene findes.
5. Reservedelsliste.

**Description of the spare parts book:  
Beschreibung des Ersatzteilkataloges:  
Description du catalogue de pièces:  
Beskrivelse af reservedelskataloget:**

**The spare parts book is built up as follows:**

Fig. 01-29 Standard	Fig. 50-59 Hub
Fig. 30-39 Gear	Fig. 60-79 Variation of standard (Accessory)
Fig. 40-49 PTO drives	Fig. 80- Accessory

**Der Ersatzkatalog ist so aufgebaut:**

Fig. 01-29 Standard	Fig. 50-59 Nabe
Fig. 30-39 Getriebe	Fig. 60-79 Variation vom Standard (Zubehör)
Fig. 40-49 Gelenkwellen	Fig. 80- Zubehör

**Le catalogue de pièces est arrangé comme suit:**

Fig. 01-29 Standard	Fig. 50-59 Moyeu
Fig. 30-39 Boîtier	Fig. 60-79 Variation du standard (Accessoire)
Fig. 40-49 Arbres à cardan	Fig. 80- Accessoire

**Reservedelskataloget er opbygget således:**

Fig. 01-29 Standard	Fig. 50-59 Nav
Fig. 30-39 Gear	Fig. 60-79 Variation af standard (Tilbehør)
Fig. 40-49 Kraftoverføringsaksler	Fig. 80- Tilbehør

**Position No.:**

The position no. marked "(" is not standard.  
Is delivered as accessory.

**Positionsnummer:**

Die Positionsnummer, die mit "(" gezeichnet ist, ist nicht der Standard.  
Wird als Zubehör geliefert.

**No de pos.:**

Le numéro de position marqué d'un "(" n'est pas une pièce standard.  
Livrée comme accessoire.

**Pos. nr.:**

Positionsnummer mærket med "(" er ikke standard.  
Leveres som tilbehør

**Article no.:**

The article no. marked "T" is not standard. Is delivered as accessories.  
the article no. marked "+".  
Modification is being made.

**Warennummer:**

Ist eine Warennummer mit "T" gekennzeichnet, wird sie als Zubehör geliefert.  
Eine Warennummer mit "+" ist als Modifikation unterwegs.

**No. D'article:**

Le no d'article marqué d'un "T" n'est pas un article standard. Livré comme accessoire.  
No. d'article marqué de "+":  
Une modification viendra.

**Varenr.:**

Varennummer mærket med "T" er ikke standard. Leveres som tilbehør.  
Varennummer mærket med "+" :  
ændring undervejs.

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG DESIGNATION	HERTIL, DAZU TO THIS, A CECI
33.	1340-9153 T	2	KRYDS KREUTZGARNITUR >=0003219 <=0003448	CENTRE 1341-9187 1
33.1	1350-7005	2	KRYDS KREUTZGARNITUR >=0003219	CENTRE 1350-9052 1350-9104 4 1
34.	1340-0196	1	PROFILAKSEL PROFILGABEL >=0003219 <=0003448	PROFIL FORK
34.1	1350-8008	1	PROFILAKSEL PROFILGABEL >=0003249	PROFIL FORK

**Quantity:**

States quantity of parts for machine.  
In connection with subassemblies:  
Quantity for the assembly.

**Anzahl:**

Anzahl Teile je maschine.  
Bei Untersammlungen:  
Anzahl je Sammlung.

**Quantité:**

Quantité de pièces par machine.  
Pour les sous-assemblages: pièces par assemblage.

**Antal:**

Antal dele pr. maskine.  
Ved undersamlinger: dele pr. samling.

**To this:**

States which and how many mounting assemblies (screws, nuts, discs etc.) are used with the spare part.  
See under number key for assembly parts

**Dazu:**

Angabe von Montierungsteilen  
(Schrauben, Muttern, Scheiben usw.) die zusammen mit dem Ersatzteil angewendet werden sollen. Siehe Nummerschlüssel für Montagezubehör.

**Pour ceci:**

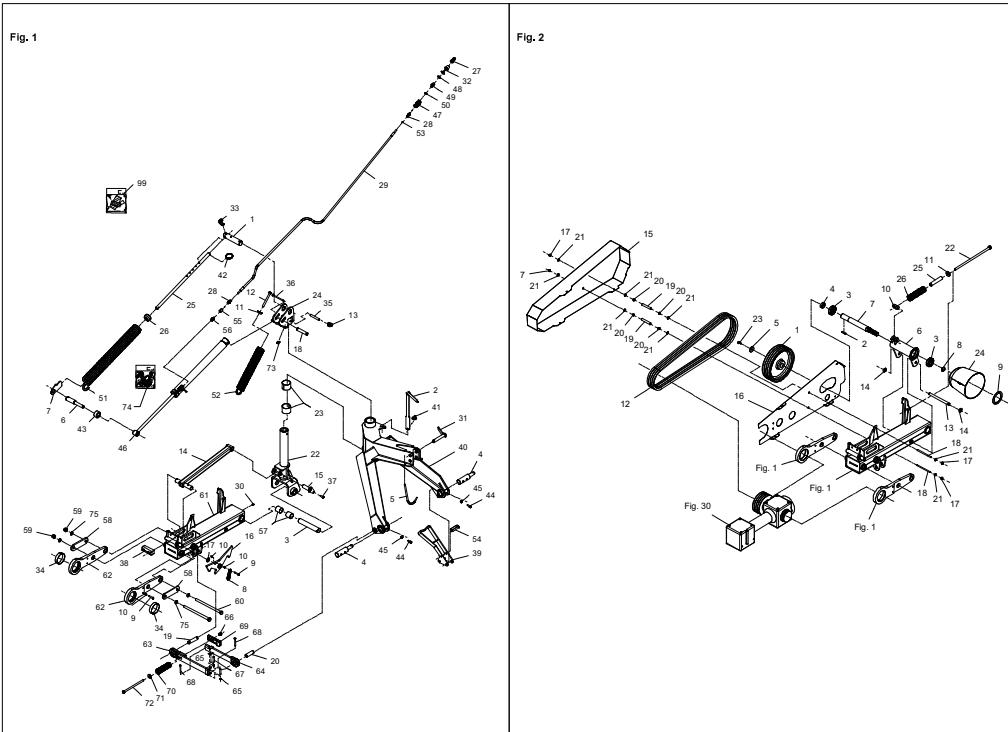
Indique lesquelles et combien de pièces de montage (vis, écrous, rondelles etc.) sont employées avec la pièce de rechange. Voir dans la liste de numéros pour pièces de montage.

**Hertil:**

Angiver hvilke og hvor mange monteringsdelle (skruer, metrikker, skiver osv.) der anvendes sammen med reservedelen. Se under nummernøgle for monteringsdelle.



FIGURNØGLE - FIGURSCHLÜSSEL - FIGURE KEY - LISTE DE FIGURES



FIGURNØGLE - FIGURSCHLÜSSEL - FIGURE KEY - LISTE DE FIGURES

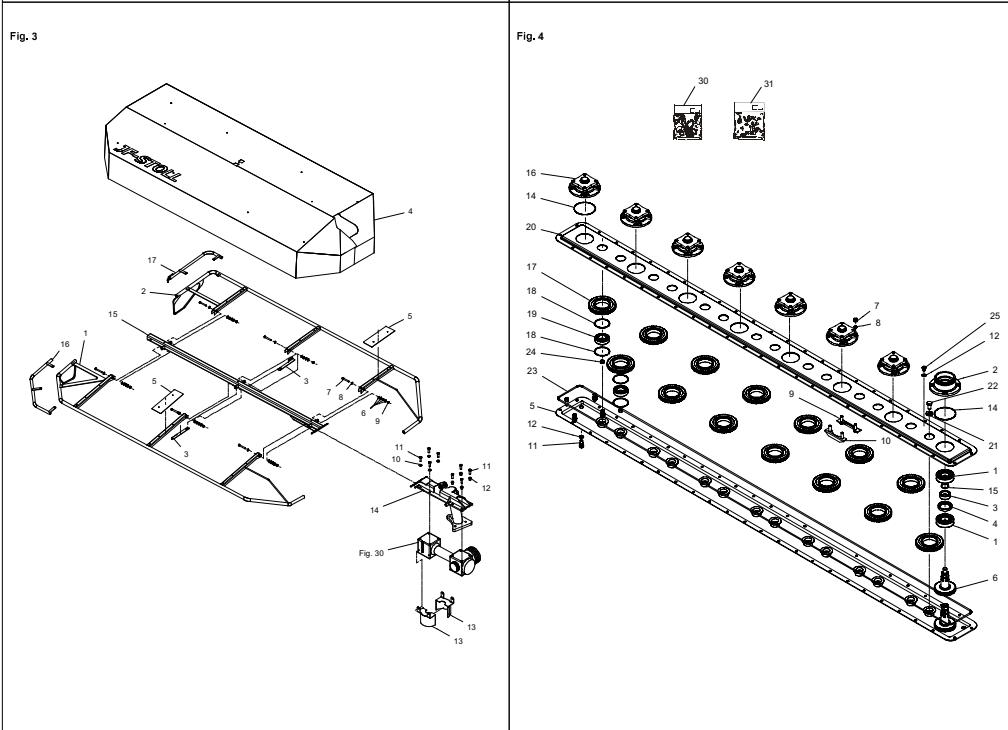
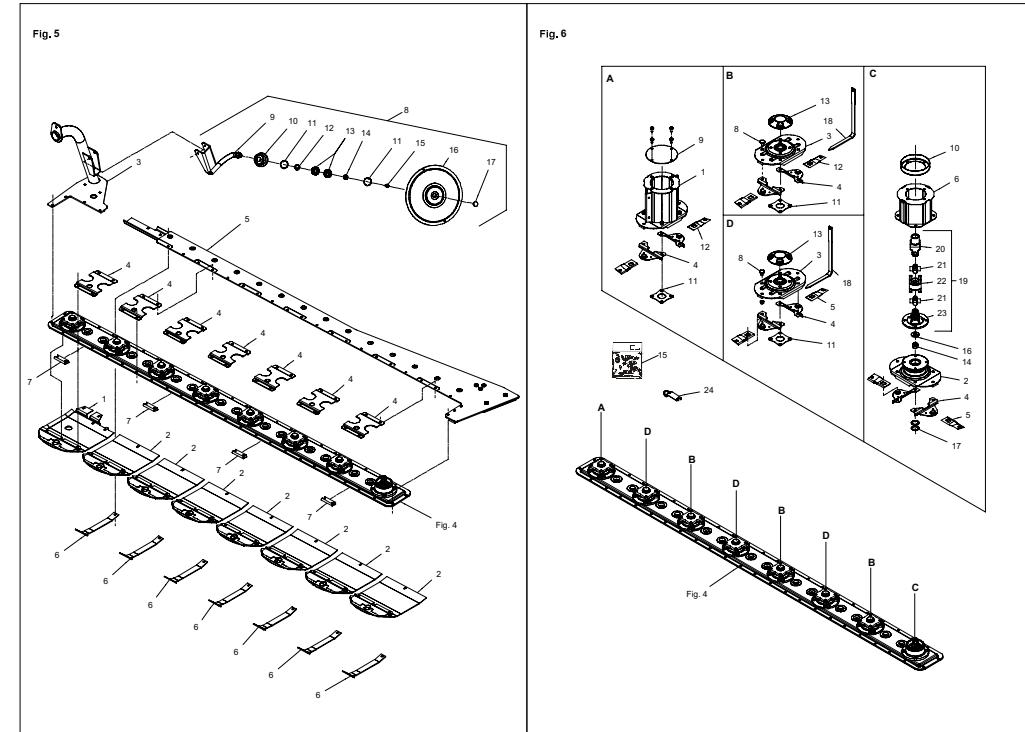
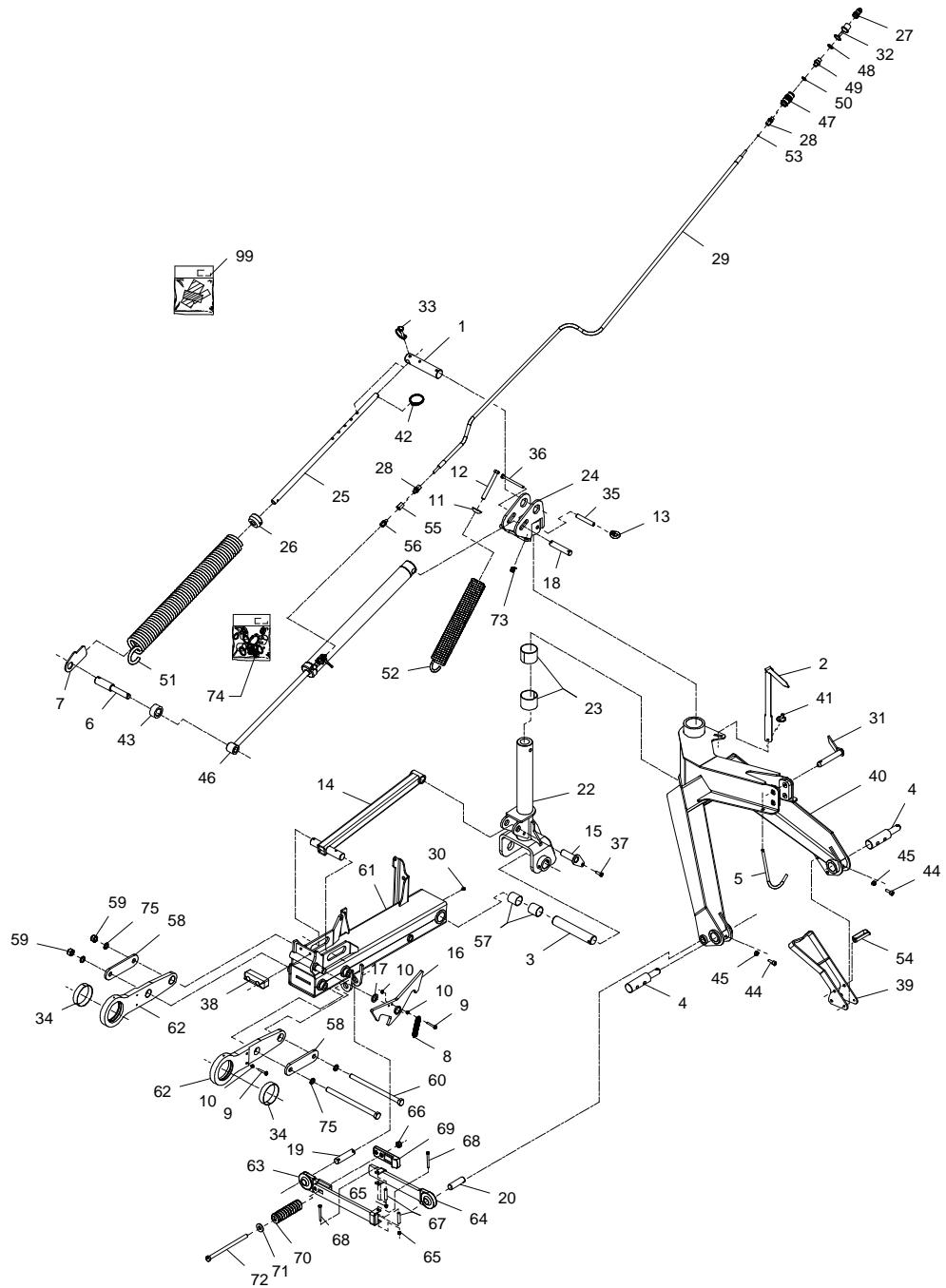


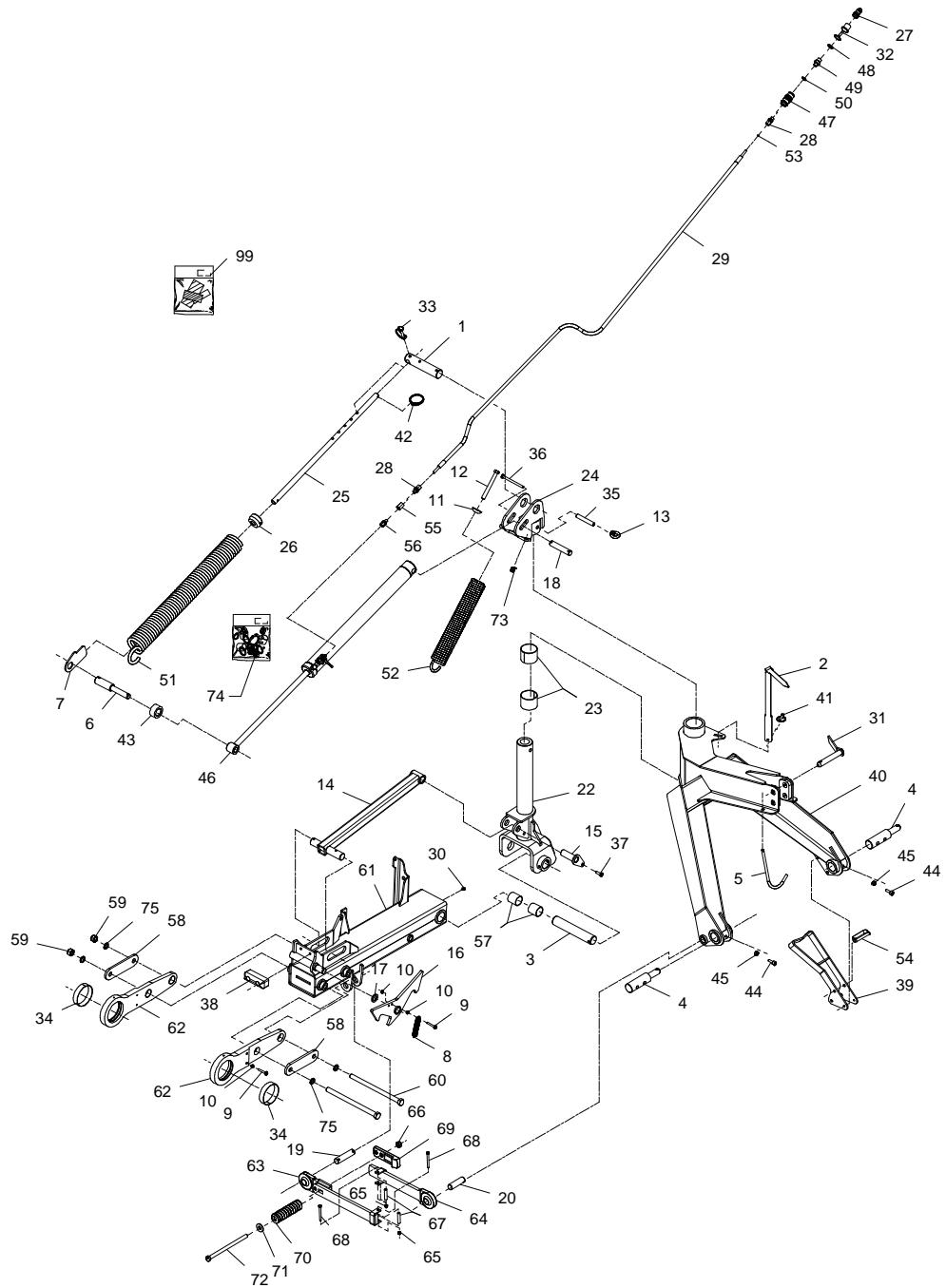
Fig. 1



SM-0002/1 SM 3205 FIG. 1. >2760101201

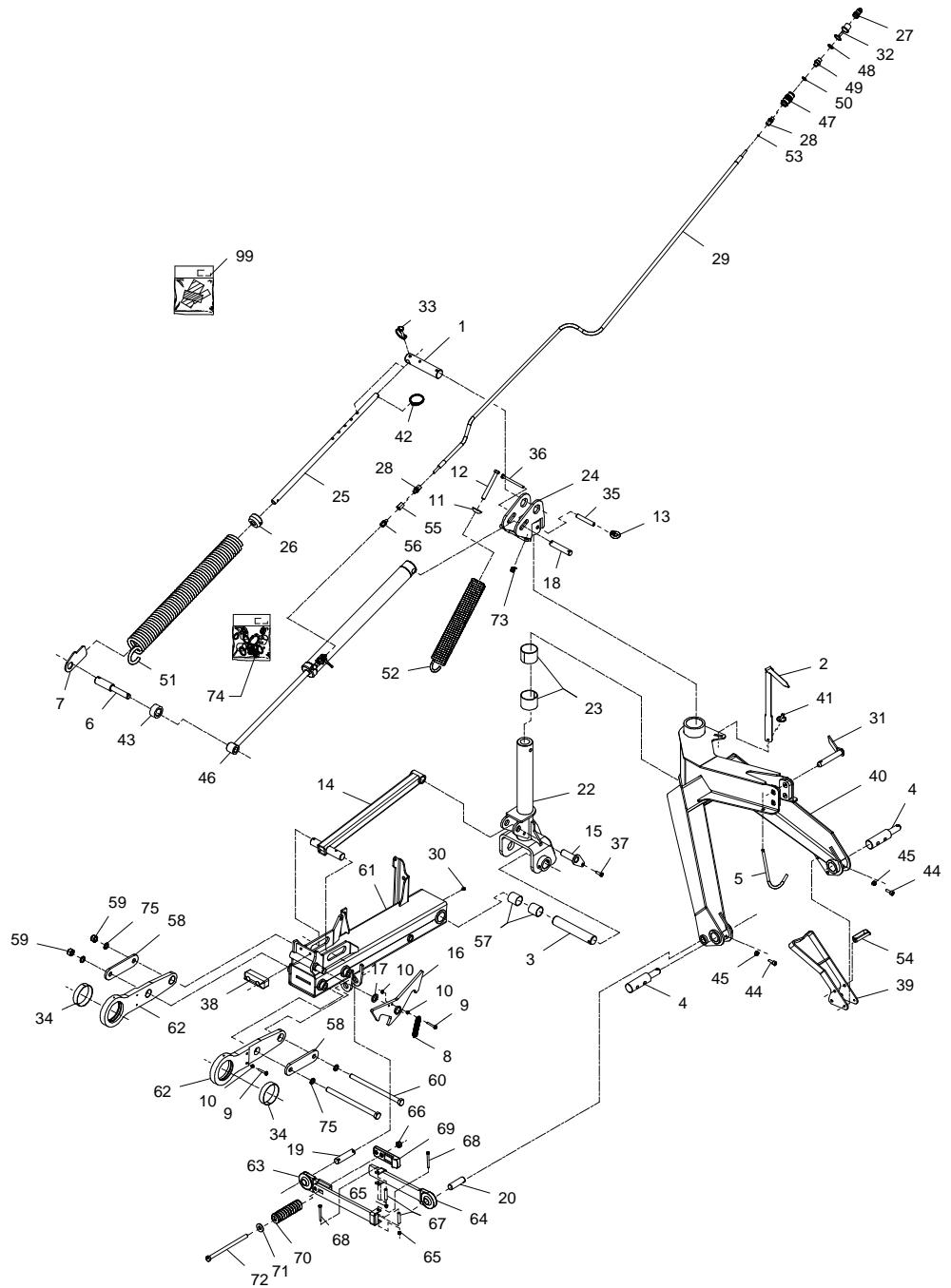
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
1.	2227-329X	1	TAP Ø45 ZAPFEN Ø45	DOWEL Ø45		1251-6501	2
2.	2083-706B	1	VÆRKTOJ WERKZUG	TOOL			
3.	2227-334X	1	TAP Ø45 ZAPFEN Ø45	DOWEL Ø45		1251-6601	1
4.	2223-267X	2	TAP ZAPFEN	DOWEL		1254-4201	1
5.	2223-220X	1	BØJLE BUEGEL	HOOP			
6.	2227-331X	1	TAP Ø25-36 ZAPFEN Ø25-36	DOWEL Ø25-36		1251-4301 1251-5503	1
7.	2227-341X	1	HOLDER F / FJEDER HALTER F / FEDER	SUPPORT F / SPRING			
8.	1432-2299	1	TRÆKFJEDER ZUGFEDER	TENSION SPRING			
9.	1219-0611	2	SELVSKÆRENDE SKRUE M8-50 SCHRAUBE M8-50	SCREW M8-50			
10.	1220-2122	3	STÅLMOTRIK M8 STAHLMUTTER M8	STEEL NUT M8			
11.	2061-002X	1	KONISK SKIVE KON.SCHEIBE	CONICAL WASHER			
12.	1213-5820	1	STÅLSÆTSKRUE M16X140 ST. SETSCHRAUBE M16X140	STEEL SET SCREW M16X140			
13.	1220-3920	2	MØTRIK M10 MUTTER M10	NUT M10			
14.	3227-347X	1	TRYKSTANG SCHWINGACHSE	DRAWBAR		1241-7802 1251-5403	2
15.	3227-338X	1	TAP Ø30 ZAPFEN Ø30	DOWEL Ø30		1220-3321	1
16.	3227-266X	1	TRANSPORTLÅS TRANSPORT SCHLOSS	TRANSPORT LOCK		1251-4301	1
17.	1241-6606	2	SPÆNDESKIVE 25-40-4 SCHEIBE 25-40-4	WASHER 25-40-4			
18.	2227-330X	1	TAP Ø25 ZAPFEN Ø25	DOWEL Ø25		1251-4301	2
19.	2227-336X	1	TAP Ø28 ZAPFEN Ø28	DOWEL Ø28		1241-6702 1251-5304	4
20.	2227-335X	1	TAP Ø28 ZAPFEN Ø28	DOWEL Ø28		1251-5304	1
22.	3227-271X	1	OPHÆNGNINGSGAFFEL AUFHÄNUNGSGABEL	SUSPENSION FORK			
23.	1335-5536	2	LEJE LAGER	BEARING			
24.	3227-279X	1	GAFFEL GABEL	FORK		1213-2222 1220-3321 1241-9514	1
25.	2227-332X	1	STANG Ø25 STANGE Ø25	ROD Ø25			2
26.	2227-340X	1	BØSNING Ø65-25,2X30 BUCHSE Ø65-25,2X30	BUSH Ø65-25,2X30		1251-5504	1
27.	1317-0302	1	STIK F/LYNKOBLING ANSCHLUSS F/SCHNELLKUPPLUNG	CONNECTION F/QUICK-COUPLING			
28.	1311-8534	2	FORSKRUNING VERSCHRAUBUNG	SCREWED CONNECTION			
29.	1317-0444	1	HYDRAULIKSLANGE L=2100 HYDRAULIKSCHLAUCH L=2100	HYDRAULIC HOSE L=2100			
30.	1313-2101	1	SMØRENIPIPPEL SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE			
31.	1399-0128	1	TAP ZAPFEN	DOWEL			
32.	1393-0138	1	BESKYTTELSESHÆTTE SCHUTZKAPPE	PROTECTION CAP			

Fig. 1



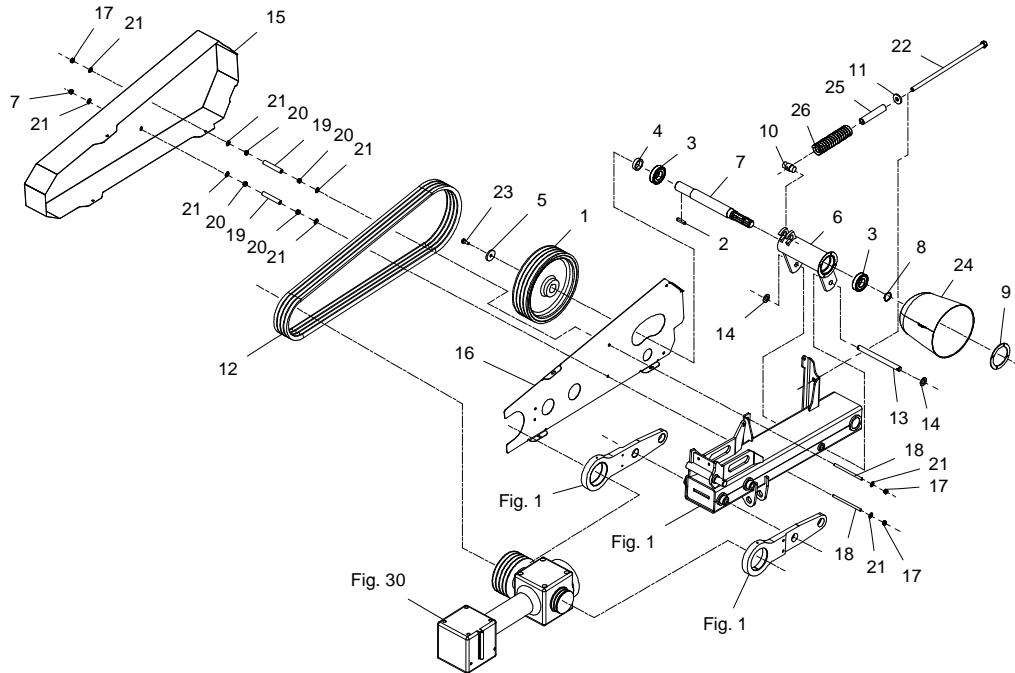
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	
33.	1254-3103	1	RØRSPLIT ROHRSPLINTE	TUBE SPLIT PIN		
34.	1335-5546	2	GLIDELEJE 105-110-25 GLEITLAGER 105-110-25	SLEEVE BEARING 105-110-25		
35.	1251-8901	1	SPÅNDESTIFT 16,0-110 SPANNSTIFT 16,0-110	ROLL PIN 16,0-110		
36.	1214-3430	1	STÅLSKRUE M10-130 STAHLSCRAUBE M10-130	STEEL SCREW M10-130		
37.	1213-3322	1	STÅLSETSKRUE M10-30 ST. SETSCHRAUBE M10-30	STEEL SET SCREW M10-30		
38.	1393-0193	1	GUMMIBUFFER 125-60-40 GUMMIPUFFER 125-60-40	RUBBERBUFFER 125-60-40	1214-2126 1220-2321 1241-1403	2 2 4
39.	3227-363X	1	STØTTEBEN ABSTELLSTÜTZE	JACK	1213-2225 1220-2321 1241-1403	2 2 4
40.	3227-379X	1	TOPRAMME TOPFRAMHEN	TOP FRAME	1313-1101	1
41.	1254-3201	1	SIKRINGSSPLIT 8 MM FEDERSPLINT 8 MM	SECURING PIN 8 MM		
42.	1433-0292	1	LÅSEFJEDER SPERRFEDER	LOCKING SPRING		
43.	2227-400X	1	BØSNING BUCHSE	BUSH		
44.	2227-910X	2	BOLT M 12 BOLZEN M 12	BOLT M 12		
45.	1220-4122	2	STÅLMØTRIK M12 STAHLMUTTER M12	STEEL NUT M12		
46.	1317-0989	1	CYLINDER 60-25-625 ZYLINDER 60-25-625	CYLINDER 60-25-625	1241-6605	3
47.	1317-0734	1	DRØVLEVENTIL DROSSELVENTIL	THROTTLE VALVE		
48.	1311-8539	1	TÅTNINGSRING DICHTUNGSRING	GASKET		
49.	1311-2304	1	BRYSTNIPPEL NIPPEL	NIPPLE		
50.	1311-8538	1	TÅTNINGSRING DICHTUNGSRING	GASKET		
51.	3227-225X	1	TRÆKFJEDER DM80 ZUGFEDER DM80	TENSION SPRING DM80		
52.	3227-227X	1	TRÆKFJEDER DM65 ZUGFEDER DM65	TENSION SPRING DM65		
53.	2227-366X	1	DYSE	LOCKING RING		
54.	0602140	1	FJEDERBOLT 12X80/95 FEDERSTECKBOLZEN 12X80/95	SAFETY PIN		
55.	1311-1112	1	MUFFE 1/4" NIPPEL 1/4"	BUSHING 1/4"		
56.	1311-1419	1	RØRSTUDS SDS-L8X1/4"-BSP ROHRSTUTZER SDS-L8X1/4"-BSP	PIPE STUB SDS-L8X1/4"-BSP		
57.	1335-5502	2	GLIDELEJE 45-50-50 GLEITLAGER 45-50-50	PLAIN BEARING 45-50-50		
58.	2227-954X	2	PLADE BLECH	PLATE		
59.	1220-6321	2	NYLOC MØTRIK M20 NYLOC MUTTER M20	NYLOC NUT M20		
60.	1214-6822	2	STÅLSKRUE M20-290 10.9 STAHLSCRAUBE M20-290 10.9	STEELSCREW M20-290 10.9		
61.	3227-250X	1	UDLIGGERBOM AUSLEGER	BOOM		
62.	2227-269X	2	LEJEPLADE LAGERBLECH	BEARING PLATE	1313-1101 1332-9905	2 2

Fig. 1



SM-0002/1 SM 3205		FIG. 1.	>=2760101201	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
POS.	WARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION
63.	3227-217X	1	VIPPESKINNE KIPPSCHIENE	SWEET RAIL	
64.	3227-218X	1	VIPPESKINNE KIPPSCHIENE	SWEET RAIL	
65.	1220-2321	2	NYLOC MØTRIK M8 NYLOC MUTTER M8	NYLOC NUT M8	
66.	1220-5321	1	NYLOC MØTRIK M16 NYLOC MUTTER M16	NYLOC NUT M16	
67.	2227-210X	2	RØR ROHR	TUBE	
68.	1214-2326	2	STÅLSKRUE M8-80 STAHLSECHSKANTSCHR. M8-80	STEEL SCREW M8-80	
69.	3225-712X	1	VIPPE HEBEVORRICHTUNG	TIPPING DEVICE	
70.	1435-0052	1	TRYKFJEDER DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING	
71.	1241-4601	1	SPÆNDESKIVE 17,5-42-4 SCHEIBE 17,5-42-4	WASHER 17,5-42-4	
72.	1214-5723	1	STÅLSKRUE M16-260 STAHLSCHEIBE M16-260	STEEL SCREW M16-260	
73.	1311-8554	1	SLANGEHOLDER BESCHLAG	CLAMP	
74.	1317-9830	1	PAKNINGSSÆT F/1317-0989 DICHTUNGSSATZ F/1317-0989	SET OF GASKETS F/1317-0989	
75.	1241-9984	4	SPECIALSKIVE 21,4-30,7-3,4 SONDERSCHEIBE 21,4-30,7-3,4	SPECIAL WASHER 21,4-30,7-3,4	
99.	3889-264X	1	TRANSFERS F/ SM 3205 AUFKLEBER F/ SM 3205	STICKERS F/ SM 3205	

Fig. 2



SM-0002/1 SM 3205

POS. VARENUMMER ANTAL BENÆVNELSE

BEZEICHNUNG

FIG. 2.

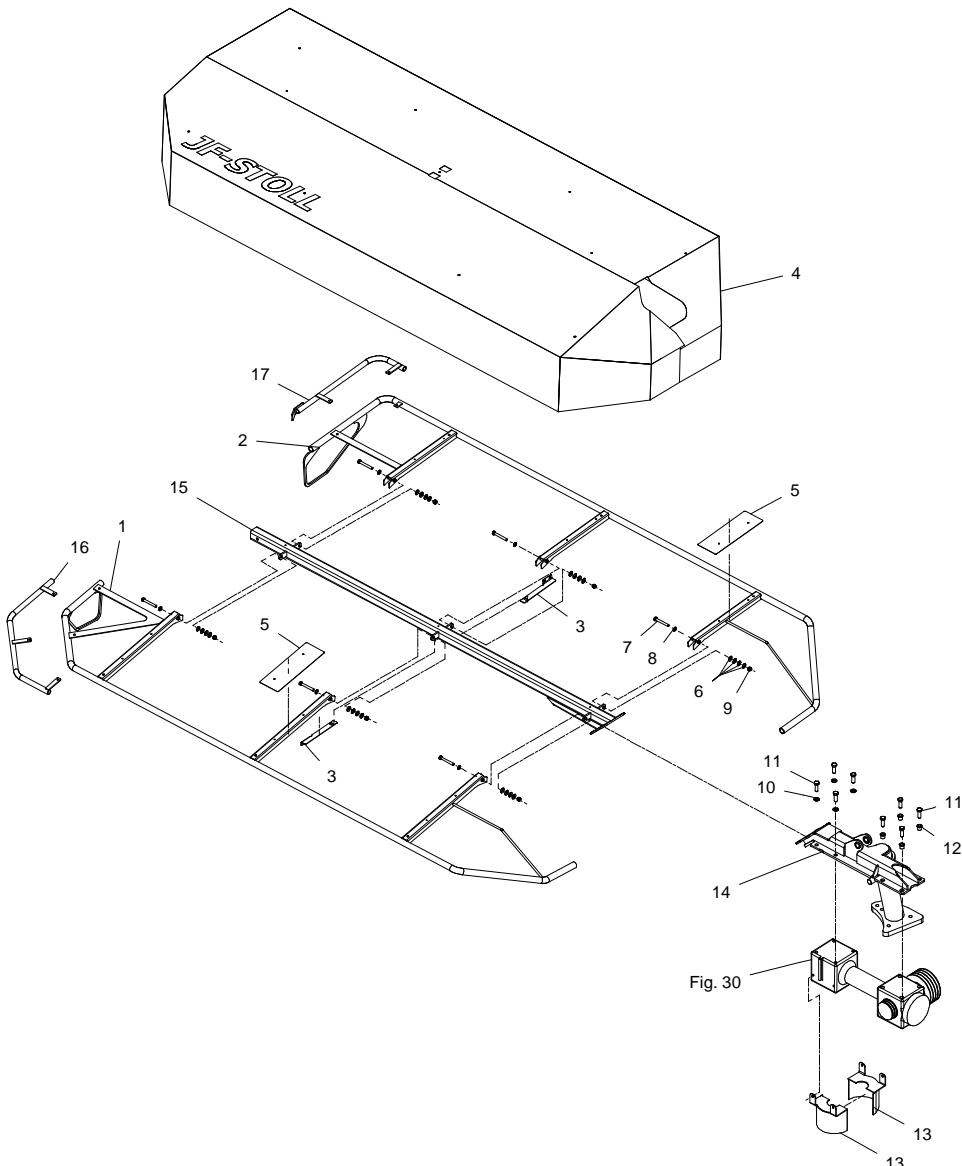
&gt;=2760101201

HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

DESIGNATION

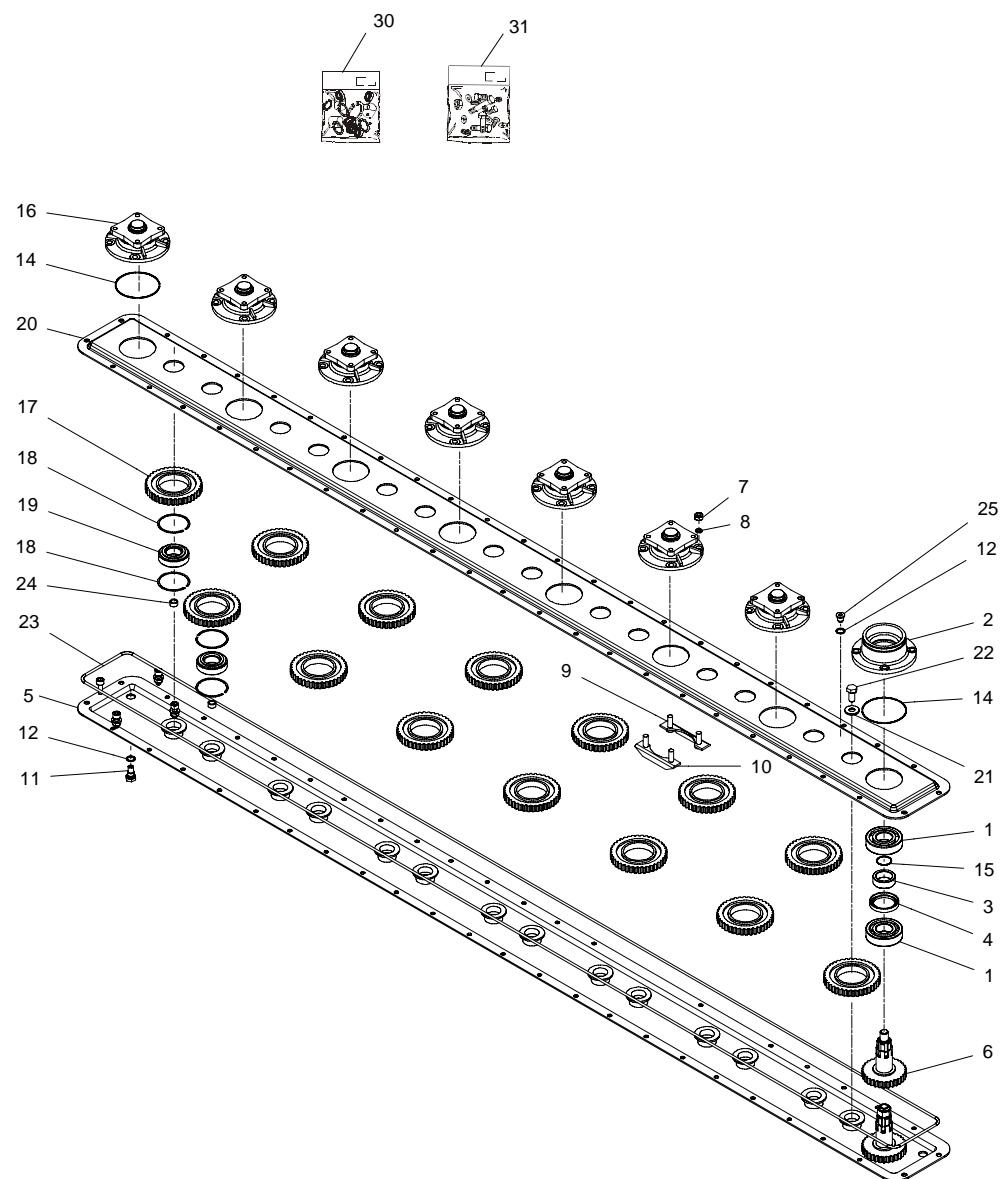
1.	2082-130X	1	KILEREMSKIVE KEILRIEMENSCHIEBE	PULLEY		
2.	1338-0105	1	PASFEDER 12-8-48 FEDERKEIL 12-8-48	FLAT KEY 12-8-48		
3.	1331-3304	2	KUGLELEJE 6208 2RS KUGELLAGER 6208 2RS	BALL BEARING 6208 2RS		
4.	2082-020X	1	AFSTANDSRING DISTANZRING	DISTANCE RING		
5.	2081-059X	1	SKIVE SCHEIBE	WASHER		
6.	3227-220X	1	LEJEHUS LAGERGEHÄUSE	BEARING HOUSING		
7.	2227-215X	1	TRANSMISSENSAKSEL TRANSMISSIONSWELLE	TRANSMISSION SHAFT		
8.	1255-4201	1	LÄSERING 40 MM UDVENDIG SICHERUNGSRING 40 MM AUSSEN	SNAP RING 40 MM OUTER		
9.	2082-144X	1	HOLDER HALTER	HOLDER		
10.	2227-224X	1	FREMSPENDERTAP RIEMENSPANNERZAPFEN	BELT TIGHTENER DOWEL		
11.	1241-4802	1	SPÅNDESKIVE 17,0-45-6,00 SCHEIBE 17,0-45-6,00	WASHER 17.0-45-6.00		
12.	1362-9738	1	KILEREMSET SPB2530-LP KEILRIEMENSATZ SPB2530-LP	V-BELT SET SPB2530-LP		
13.	2227-333X	1	TAP Ø20 ZAPFEN Ø20	DOWEL Ø20	1251-3202	2
14.	1241-5504	2	SPÅNDESKIVE 21-37-3 SCHEIBE 21-37-3	WASHER 21-37-3		
15.	2227-343X	1	SKERM SCHUTZBLECH	GUARD	1220-2321	4
16.	2227-344X	1	SKERM SCHUTZBLECH	GUARD	1213-2222 1213-2224 1241-1403	4 4 14
17.	1220-3321	4	NYLOC MØTRIK M10 NYLOC MUTTER M10	NYLOC NUT M10		
18.	2227-346X	2	SKÆRMBOLT SCHUTZBLECHBOLZEN	GUARD BOLT		
19.	2227-345X	2	AFSTANDSØR DISTANZROHR	DISTANCE TUBE		
20.	1220-3122	8	STÅLMOTRIK M10 STAHLMUTTER M10	STEEL NUT M10		
21.	1241-2308	8	SPÅNDESKIVE 11,5-23-1,5 SCHEIBE 11,5-23-1,5	WASHER 11,5-23-1,5		
22.	3227-229X	1	SPINDEL SPINDLE	SPINDLE		
23.	1213-3225	1	STÅLSETSKRUE M10-25 KV. 10.9 ST. SETSCHRAUBE M10-25 Q.10.9	STEEL SET SCREW M10-25 Q.10.9		
24.	2210-399X	1	PTO-SKARM, OVAL PTO-SCHUTZ, OVAL	PTO-GUARD, OVAL		
25.	2227-552X	1	BØSNING BUCHSE	BUSH		
26.	1435-0038	1	TRYKFJEDER DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING		

Fig. 3



SM-0002/1 SM 3205		FIG. 3.		>=2760101201	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	
1.	3227-391X	1	BØJLE, FORRREST BÜGEL, VORDERE	HOOP, FRONT	
2.	3227-377X	1	BØJLE, BAGERST BÜGEL, HINTERE	HOOP, REAR	
3.	1433-0325	2	LÅSEFJEDER SCHLOSSFEDER	SPRING	
4.	3227-546X	1	DUG TUCH	CANVAS	
5.	2227-193X	2	TRANSFERPLADE AUFKLEBER BLECH	STICKER PLATE	1219-0599
6.	1434-0107	24	TALLERKENFJEDER 12,2-28-1 TELLERFEDER 12,2-28-1	DISC SPRING 12,2-28-1	2
7.	1213-4724	6	STÅLSETSKRUE M12-90 ST. SETSCHRAUBE M12-90	STEEL SET SCREW M12-90	
8.	1241-3403	6	SPÅNDESKIVE 13-25-2,5 SCHEIBE 13-25-2,5	WASHER 13-25-2,5	
9.	1220-4321	6	NYLOC MØTRIK M12 NYLOC MUTTER M12	NYLOC NUT M12	
10.	1241-4502	4	SPÅNDESKIVE 17-30-3 STÅL SCHEIBE 17-30-3 STAHL	WASHER 17-30-3 STEEL	
11.	1213-5424	8	STÅLSETSKRUE M16-45 ST. SETSCHRAUBE M16-45	STEEL SET SCREW M16-45	
12.	2227-270X	4	BØSNING Ø28-16X23,5 BUCHSE Ø28-16X23,5	BUSH Ø28-16X23,5	
13.	3227-310X	2	SKÆRM SCHUTZBLECH	GUARD	1213-3126
14.	3227-284X	1	GEARKONSOL GETRIEBEKONSOLE	GEAR BRACKET	1213-5424 1213-5622 1241-4502
15.	3227-303X	1	DUGHOLDER HALTER F. TUCH	SUPPORT F. CANVAS	1214-4422 1219-0599 1220-4321 1220-5122 1241-1407
16.	3227-946X	1	RØR ROHR >=2760101408	TUBE	1
17.	3227-948X	1	RØR ROHR >=2760101408	TUBE	3

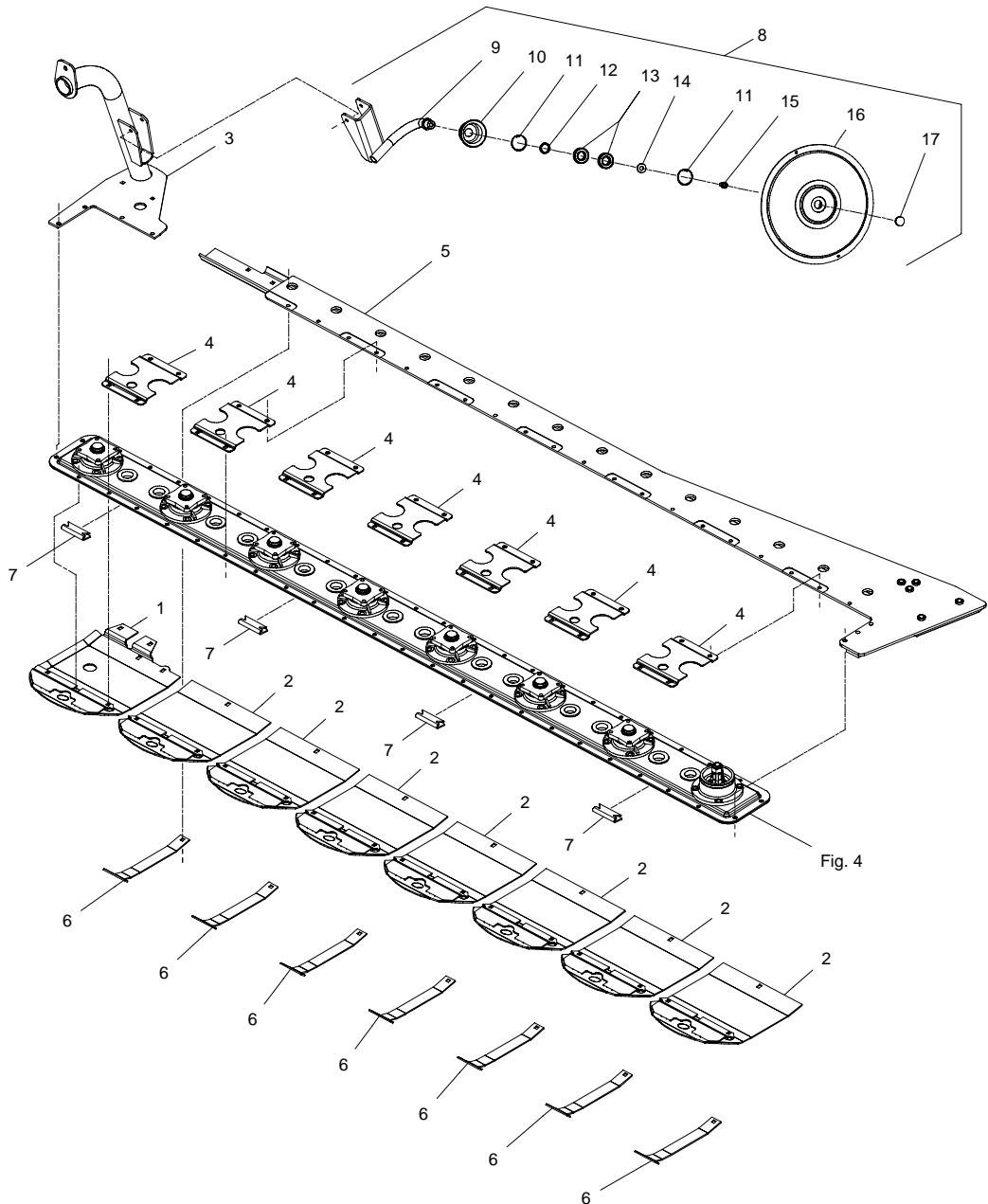
Fig. 4



POS.	WARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION
.	1380-0128		KNIVBÅLK 8-SK MESSERBALKEN 8-SK		KNIFE BAR 8-SK
1.	2085-630X	2	KUGLELEJE KUGELLAGER		BALL BEARING
2.	2085-643X	1	LEJEHUS LAGERGEHAUSE		BEARING HOUSING
3.	2085-632X	1	AFSTANDSRING DISTANZRING		DISTANCE RING
4.	2085-633X	1	TETNINGSRING DICHTUNGSRING		TIGHTENING RING
5.	2085-638X	1	BJELEKHALVDEL, UNDERSTE BALKENHAELFTE, UNTERE		HALF OF CUTTERBAR, LOWER
6.	2085-635X	1	DRIVHJUL ANTRIEBSRAD		DRIVING WHEEL
7.	1220-4321	32	NYLOC MØTRIK M12 NYLOC MUTTER M12		NYLOC NUT M12
8.	2085-621X	32	O-RING O-RING		O-RING
9.	2085-619X	8	KONSOL KONSOLE		BRACKET
10.	2085-618X	8	KONSOL KONSOLE		BRACKET
11.	2085-637X	1	UDLUFTNINGSSKRUE ENTLUFTEVENTIL		AIR-ESCAPE VALVE
12.	1317-0208	4	KOBBERPAKNING 17-22-1,5 KUPFERDICHTUNG 17-22-1,5		COPPER GASKET 17-22-1,5
14.	2085-641X	8	O-RING O-RING		O-RING
15.	2085-634X	1	O-RING O-RING		O-RING
16.	2085-642X	7	LEJEHUS LAGERGEHAUSE		BEARING HOUSING
17.	2085-628X	14	MELLEMHJUL Z-38 ZWISCHENRAD Z-38		INTERMEDIATE WHEEL Z-38
18.	2085-189X	28	LÆSERING ANI 75NO3 SICHERUNGSRING 75NO3		SNAP RING ANI 75NO3
19.	2085-627X	14	KUGLELEJE KUGELLAGER		BALL BEARING
20.	2085-639X	1	BJELEKHALVDEL, ØVERSTE BALKENHAELFTE, OBERE		HALF OF CUTTERBAR, UPPER
21.	2085-624X	14	SKIVE SCHEIBE		WASHER
22.	2085-625X	14	SKRUE SCHRAUBE		SCREW
23.	2085-640X	1	O-RING O-RING		O-RING
24.	2085-626X	14	BØSNING, NYLON BUCHSE, NYLON		BUSH, NYLON
25.	2085-214X	1	PROP ROHRVERSCHLUSS		PLUG
30.	3085-250X	1	PAKNINGSSÆT DICHTUNGSSATZ		GASKET SET
31.	3085-251X	1	LEJESÆT LAGERSATZ		BEARING SET

HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

Fig. 5



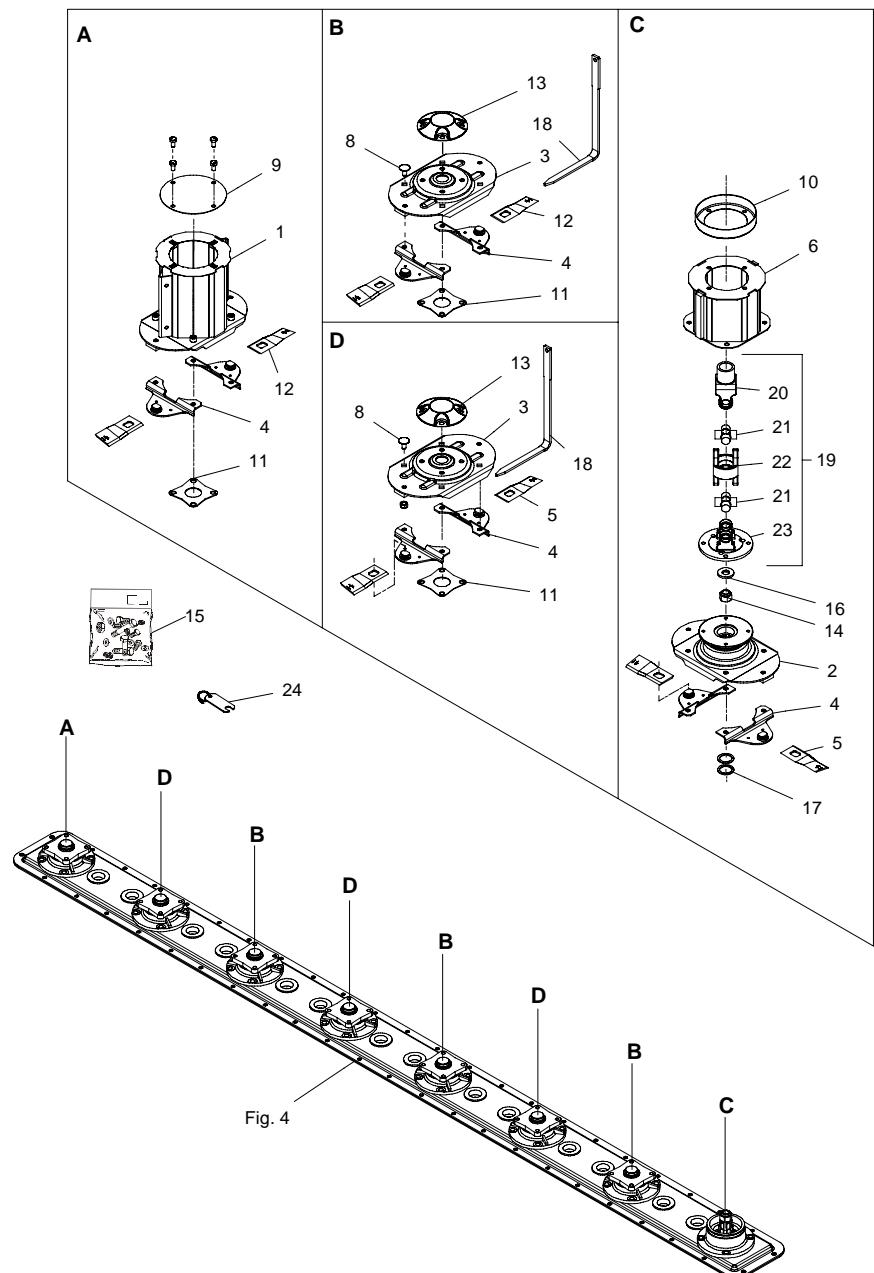
SM-0002/1 SM 3205 FIG. 5. &gt;2760101201

POS. VARENUMMER ANTAL BENÆVNELSE BEZEICHNUNG DESIGNATION

HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

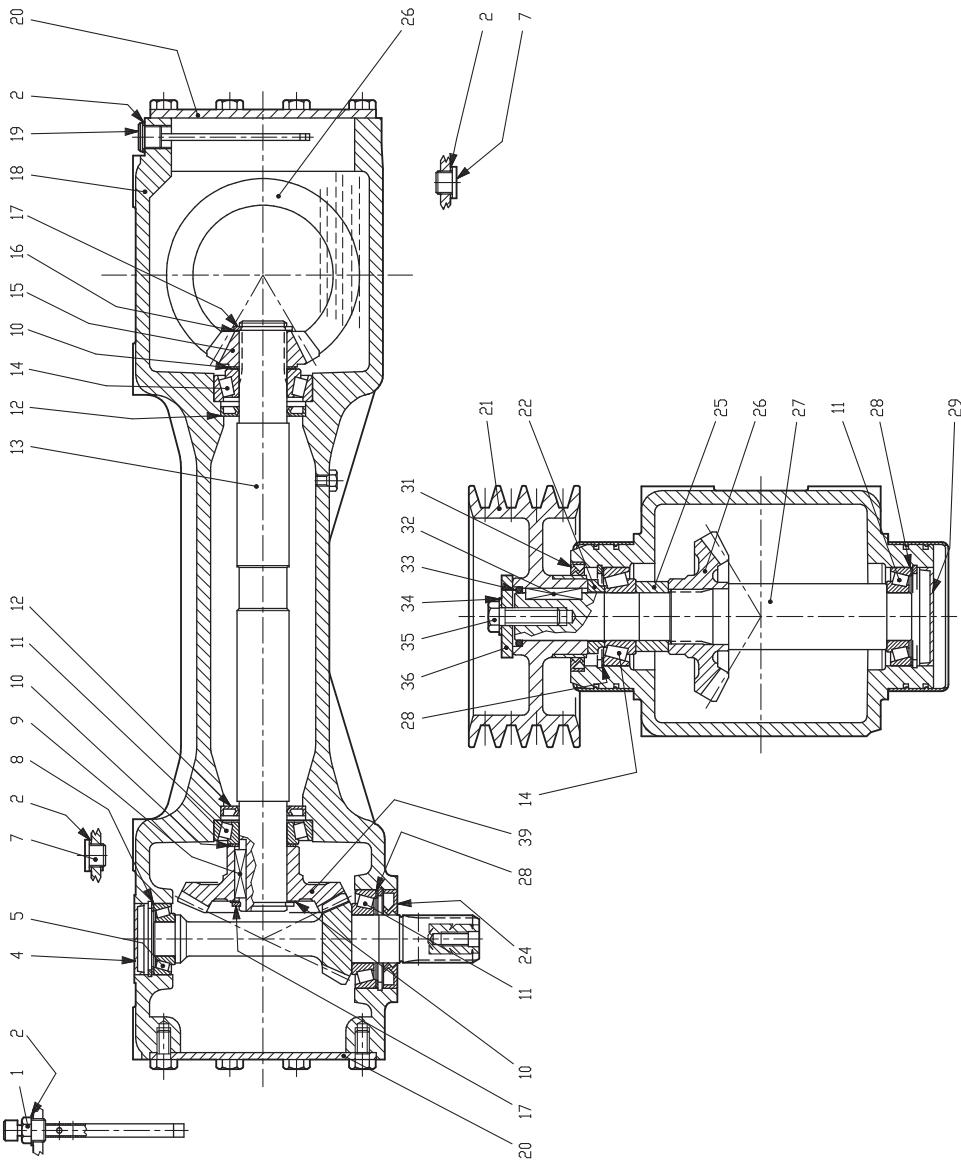
1.	3087-949X	1	SLÆBESKO, HØJRE GLEITSCHUH, RECHTE	GUIDE SHOE, RIGHT		
2.	3087-943X	7	SLÆBESKO GLEITSCHUH	GUIDE SHOE		
3.	3227-314X	1	KONSOL KONSOLE	BRACKET	1213-4322 1215-3320	2 2
4.	2211-170X	7	SKJOLD SCHILD	SHIELD	1215-3226 1219-0301 1220-3522 1220-3524	2 2 2 2
5.	3227-300X	1	FORSKÆRKNING VERSTÄRKERUNG	REINFORCEMENT	1213-4322	2
6.	2087-945X	7	SLÆBESKO GLEITKUFE	GUIDE SHOE	1215-3320 1220-3321 1241-2502	1 1 1
7.	2087-947X	4	MODSKER GEGENSCHNEIDE	SHEARBAR		
8.	3088-076X	1	SKÅRROLLE, SML. SCHWADROLLE SATZ	SWATH ROLLER SET		
9.	3088-050X	1	ARM F. SKÅRROLLE ARM F. SCHWADROLLE	ARM F. SWATH ROLLER		
10.	2279-221X	1	DÆKSEL DECKEL	COVER		
11.	1255-4102	2	LÄSERING 47 MM INDVENDIG SICHERUNGSRING 47 MM INNEN	SNAP RING 47 MM INNER		
12.	2279-223X	1	AFSTANDSRING DISTANZRING	DISTANCE RING		
13.	1331-2303	2	KUGLELEJE 6005 2RS KUGELLAGER 6005 2RS	BALL BEARING 6005 2RS		
14.	2279-023X	1	SKIVE SCHEIBE	WASHER		
15.	1219-0220	1	UNBRACOSKRUE M12-25 MC INNENSECHSKANTSCHR. M12-25 MC	ALLEN SCREW M12-25 MC		
16.	3279-502X	1	TALLERKEN SCHEIBE	REINFORCED DISC		
17.	1165-0189	1	AFDÆKNINGSPROP ABDECKUNGSVERSCHLUSS	COVERING PLUG		

Fig. 6



SM-0002/1 SM 3205		FIG. 6.		>2760101201	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	
1.	3087-451A	1	TROMLE, UDV. RØD WALZE, AUS. ROT	BARREL, OUT. RED	1213-3222 1220-3922	4 4
2.	3229-519A	1	SKIVE FOR INDGANG LAV HD TELLERSCHEIBE HD	DISC HD		
3.	3229-520X	6	SKIVE TELLERSCHEIBE	DISC		
4.	3229-517A	16	KNIVHOLDER MESSERHALTER	KNIFE HOLDER	1219-0245 1220-4323	2 2
5.	1380-0047	8	KNIV H. VREDET 55-4-134 MESSER, RECHTE	KNIFE, RIGHT		
6.	3087-449A	1	TROMLE, INDG. RØD TROMMEL, EING. ROT	BARREL, RED	1213-3224 1220-3323	4 5
7.	1213-4225	4	STÅLSETSKRUE M12-25 KV. 10.9 ST. SETSCHRAUBE M12-25 Q 10.9	STEEL SET SCREW M12-25 Q 10.9	1220-4323 1241-3403	4 4
8.	1215-4220	24	BREDDESKRUE M12-25 KV. 8.8 FLACHRUNDSCHRAUBE M12-25	CARRIAGE SCREW M12-25 Q. 8.8	1220-4323 1241-3403	24 24
9.	2089-180X	1	TÄTNING DICHTUNG	TIGHTENING		
10.	2225-397X	2	TÄTNING DICHTUNG	TIGHTENING	1213-3224	8
11.	2228-592X	7	MELLEMLÆG ZWISCHENSTÜECK	DISTANCE PIECE		
12.	1380-0046	8	KNIV, VENstre MESSER, LINKS	KNIFE, LEFT		
13.	2228-637X	6	TOP TOPP	TOP	1213-4225 1241-3403	24 24
14.	2085-615X	1	LÅSEMØTRIK GEGENMUTTER	LOCK NUT		
15.	3085-259X	1	BOLTESÆT BOLZENSATZ	SET OF BOLTS		
16.	2085-616X	1	SKIVE SCHEIBE	WASHER		
17.	1241-8202	2	SPÆNDESKIVE 36-52-1,5 SCHEIBE 36-52-1,5	WASHER 36-52-1,5		
18.	2083-706B	1	VÆRKTOJ WERKZEUG	TOOL	1165-0249	1
19.	1340-7125	1	KARDANLED KREUTZGELENK	UNIVERSAL JOINT	1219-0323	4
20.	1340-9006	1	NAVGAFFEL NABENGABEL	HUB FORK		
21.	1340-9114	2	KRYDS KREUTZGARNITUR	CENTRE CROSS		
22.	1340-9058	1	DOBBELTGAFFEL DOPPELTER GABEL	FORK DOUBLE	1251-6502	2
23.	1340-9005	1	FLANGEAFFEL PLANSCHGABEL	FLANGE FORK		
24.	3210-436X	1	KONTROLLERE KONTROLLEHRE	CONTROL GAUGE		

Fig. 30



SM-0002/1 SM 3205

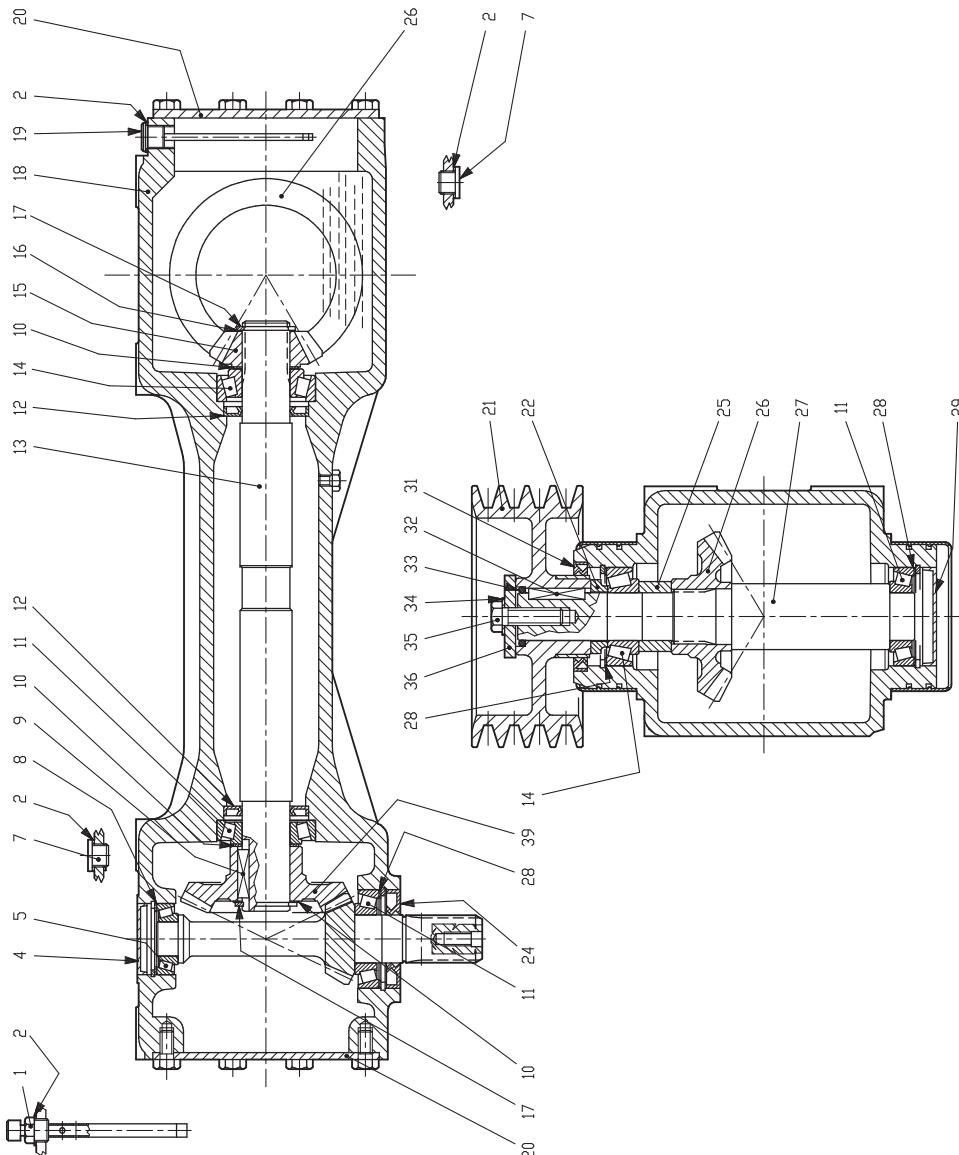
POS. VARENUMMER ANTAL BENÆVNELSE BEZEICHNUNG

FIG. 30.

&gt;=2760101201

HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION
.	1315-0225		VINKELGEAR N680 WINKELGETRIEBE N680	ANGULAR GEAR N680	
1.	1315-9670	1	PROP ROHRVERSCHLUSS	PLUG	
2.	1315-9671	4	SKIVE 17 X 22 X 1,5 SCHEIBE 17 X 22 X 1,5	WASHER 17 X 22 X 1,5	
4.	1315-9672	1	DÆKSEL 52X7 DECKEL 52X7	CAP 52X7	
5.	1315-9673	1	LEJE LAGER	BEARING	
7.	1315-9674	2	OLIEPROP 3/8" GAS ØLROHRVERSCHLUSS 3/8" GAS	OIL DRAIN PLUG 3/8" GAS	
8.	1315-9109	1	AFSTANDSRING, SET DISTANZRING, SATZ	DISTANCE RING, SET	
9.	1315-9274	1	PASFEDER FEDERKEIL	FLAT KEY	
10.	1315-9140	3	SKIVESÆT DICHTUNGSSATZ	SET OF TIGHTENINGS	
11.	1331-9909	3	RULLELEJE ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	
12.	1315-9675	2	OLIETÆTNINGSRING ØLDICHTUNGSRING	OIL TIGHTNING RING	
13.	1315-9676	1	AKSEL WELLE	SHAFT	
14.	1315-9430	2	LEJE LAGER	BEARING	
15.	1315-9677	1	TANDHJUL Z13 ZAHNRAD Z13	PINION Z13	
16.	1315-9678	1	SKIVE 5,5 X 41,7 SCHEIBE 5,5 X 41,7	WASHER 5,5 X 41,7	
17.	1315-9429	2	LÄSERING SICHERUNGSRING	SNAP RING	
18.	1315-9679	1	HUS FOR GEARKASSE GETRIEBEHÄUSE	GEARBOX	
19.	1315-9680	1	PROP 3/8" GAS ROHRVERSCHLUSS 3/8" GAS	PLUG 3/8" GAS	
20.	1315-9681	2	DÆKSEL DECKEL	COVER	
21.	1315-9682	1	REMSKIVE RIEMENSCHIEBE	PULLEY	
22.	1315-9683	1	AFSTANDSSTYKKE DISTANZSTÜCK	SPACER	
24.	1315-9684	1	OLIETÆTNING 35X72X10 ØLDICHTUNG 35X72X10	OIL TIGHTNING 35X72X10	
25.	1315-9685	1	AFSTANDSSTYKKE DISTANZSTÜCK	SPACER	
26.	1315-9686	1	TANDHJUL Z22 TAHNRAD Z22	PINION Z22	
27.	1315-9687	1	AKSEL WELLE	SHAFT	
28.	1315-9142	3	TÆTNINGSRING DICHTUNGSRING	TIGHTNING RING	
29.	1315-9237	1	DÆKSEL DECKEL	COVER	
31.	1315-9874	1	TÆTNINGSRING WELLENDICHTRING	RADIAL SEAL	
32.	1338-0115	1	PASFEDER 10-8-40 FEDERKEIL 10-8-40	FLAT KEY 10-8-40	
33.	1315-9688	1	O-RING 34,29 X 5,33 O-RING 34,29 X 5,33	O-RING 34,29 X 5,33	
34.	1315-9689	1	SKIVE 12,4 X 27 X 1,8 SCHEIBE 12,4 X 27 X 1,8	WASHER 12,4 X 27 X 1,8	

**Fig. 30**

SM-0002/1 SM 3205

POS.

VARENUMMER

ANTAL

BENÆVNELSE

FIG. 30.

&gt;=2760101201

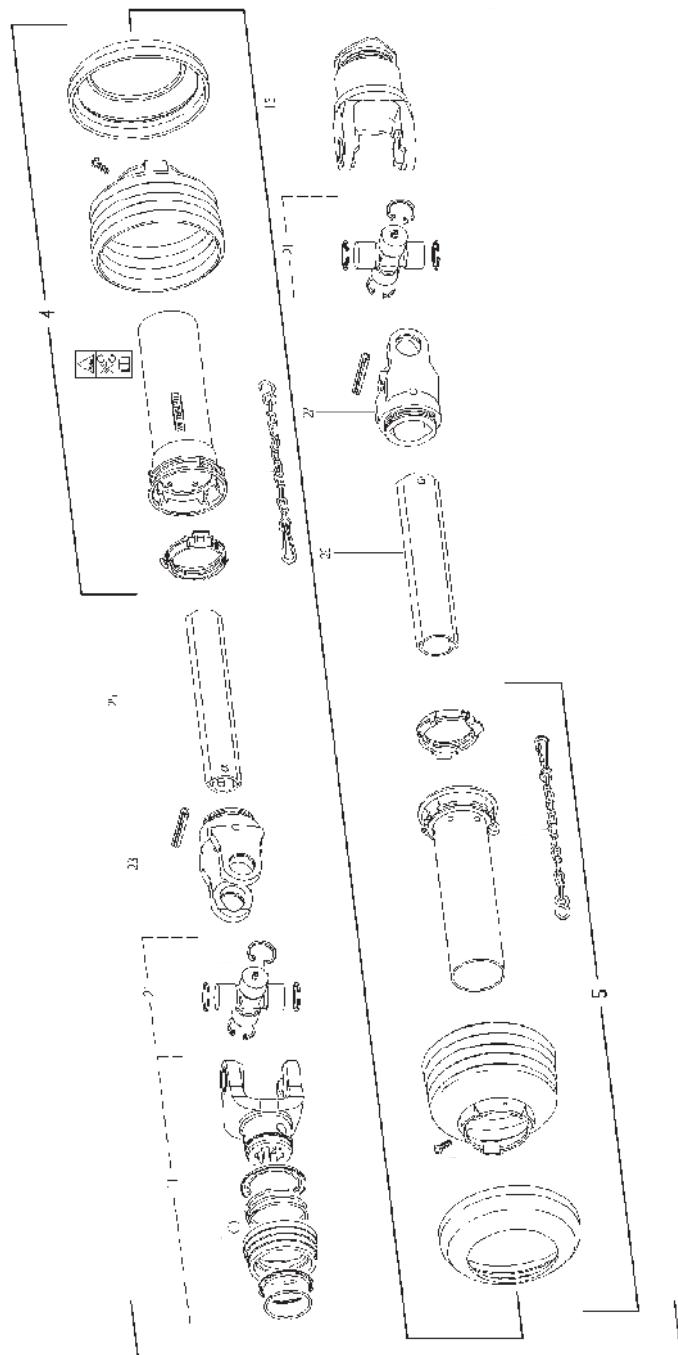
DESIGNATION

BEZEICHNUNG

HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

35.	1315-9690	1	BOLT DCRT 320 BOLZEN DCRT 320	BOLT DCRT 320
36.	1315-9691	1	SKIVE 13 X 60 X 8 SCHEIBE 13 X 60 X 8	WASHER 13 X 60 X 8
39.	1315-9692	1	TANDHJUL Z33 ZAHNRAD Z33	SPROCKET WHEEL Z33

Fig. 40



SM-0002/1 SM 3205

POS. VARENUMMER ANTAL BENÆVNELSE

BEZEICHNUNG DESIGNATION

FIG. 40.

&gt;=2760101201

HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION
.	1340-5220		KO-AKSEL GELENKWELLE	PTO-SHAFT	
4.	1342-3088	1	BESKYTTELSESRØR, UDV. SCHUTZROHR, AUSSEN	PROTECTION TUBE, OUTHER	
5.	1342-3089	1	RØR, INDV. SCHUTZ, INNERE	GUARD, INNER	
11.	1340-9213	1	GAFFEL GABEL	YOKE	
13.	1340-9135	1	STIFTFRILØB F5/1R-W2400 STIFTFREILAUF F5/1R-W2400	FREE WHEEL F5/1R-W2400	
21.	1340-9212	2	KRYDS KREUTZGARNITURE	CENTRE CROSS	
23.	1340-9022	1	SPÆNDEGAFFEL KLEMMGABEL	CLAMP FORK	
25.	1501-0107	1	PROFILRØR 1B 1000 MM PROFILROHR GR.1B 1000 MM	PROFILE TUBE SIZE 1B 1000MM	
26.	1501-0108	1	PROFILRØR 2 A 1000 MM PROFILROHR GR.2 A 1000 MM	PROFILE TUBE SIZE 2 A 1000MM	
27.	1340-9023	1	SPÆNDEGAFFEL KLEMMGABEL	CLAMP FORK	







# JF-STOLL

JF-Fabriken · J. Freudendahl A/S  
Linde Allé 7 · Postbox 180  
DK-6400 Sønderborg · Denmark  
Phone. +45 74 12 51 51 · Fax +45 74 42 52 51  
[www.jf-stoll.com](http://www.jf-stoll.com)



## Specialist in grassland machinery and complete diet mixers

When it comes to green feed techniques, JF-STOLL has gained a reputation as one of the world's leading suppliers and specialists. As a specialist manufacturer for over 50 years, we have gained a vast amount of experience from right around the world and, more importantly, unique regional requirements.

We also receive important inspiration in our development work through a close and continuous dialogue with customers, dealers and agricultural researchers.

No matter which type of JF-STOLL-machine you chose, you can be sure to obtain the best result to obtain a top result - in the shape of high performance and operational reliability, minimum maintenance, flexible working possibilities and optimal operating economy.

Dealer